



Made in France

CLAAS

3040P

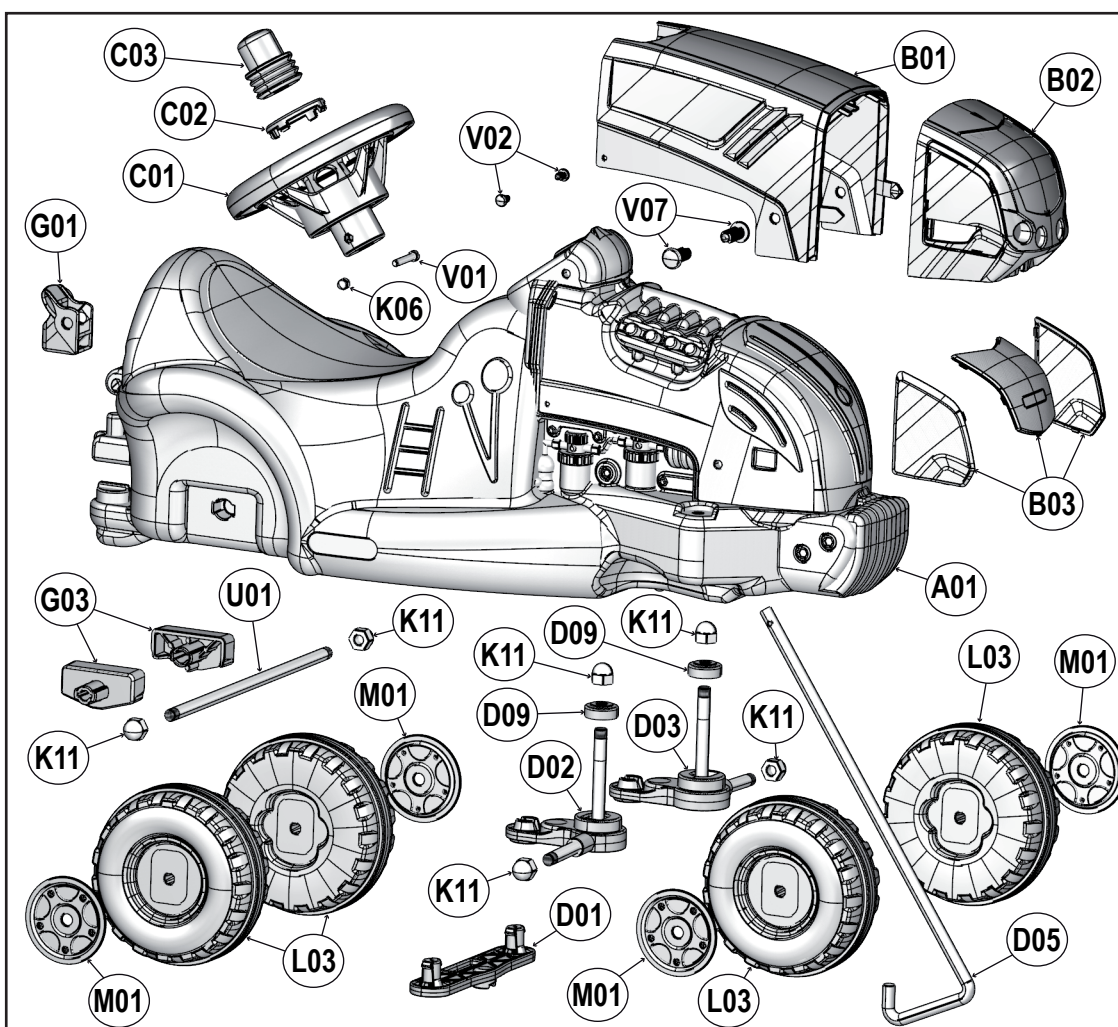


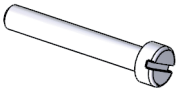
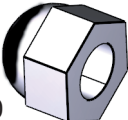
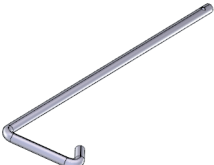
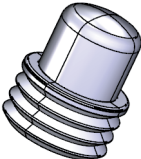
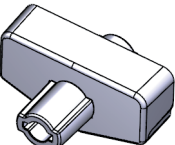
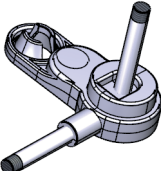
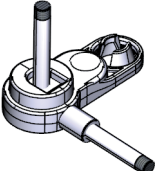
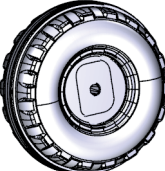
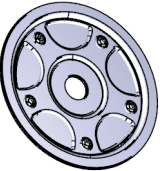
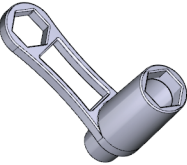
Photos non contractuelles - Non-contractual pictures

www.falk-toys.com

Follow us !

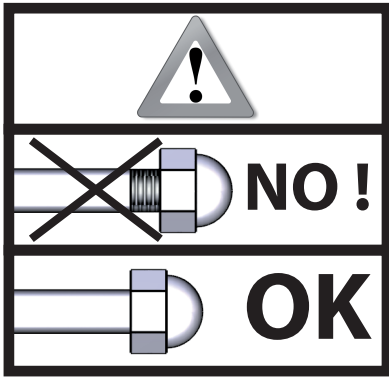
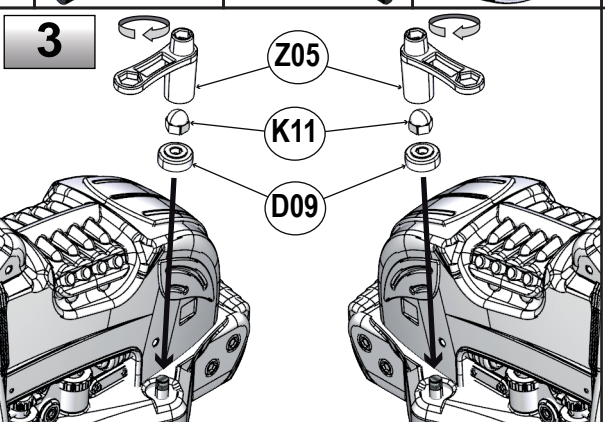
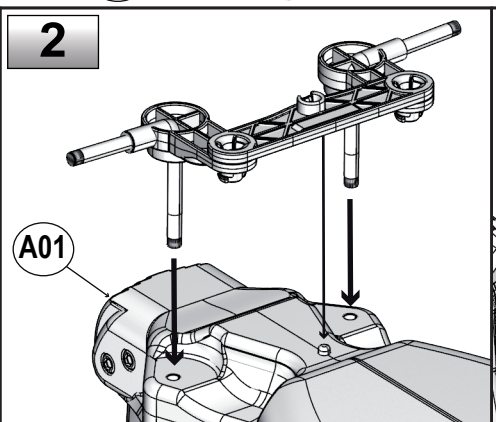
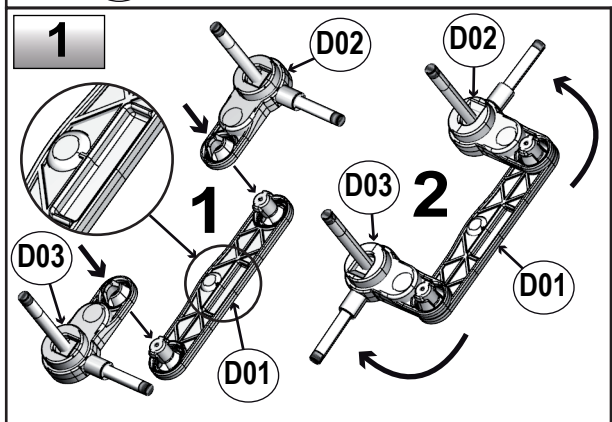


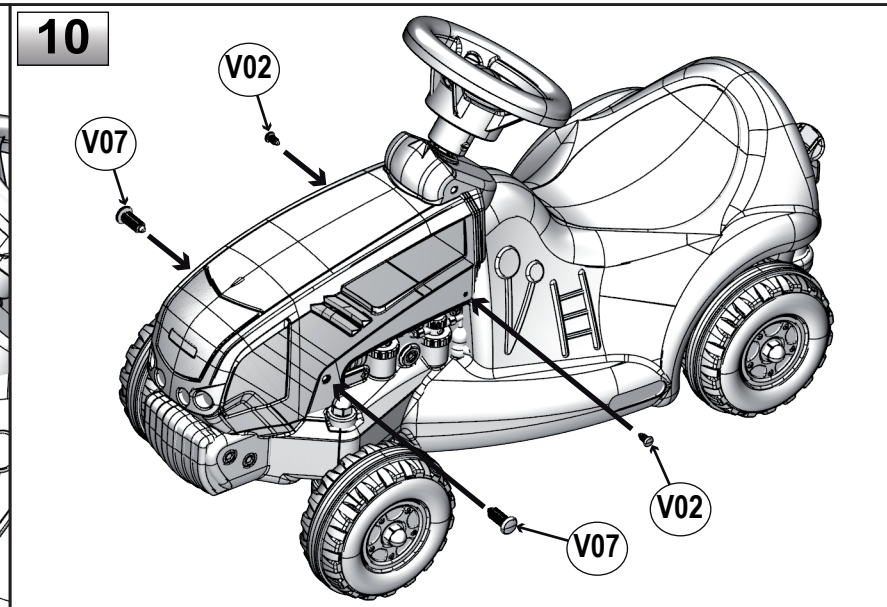
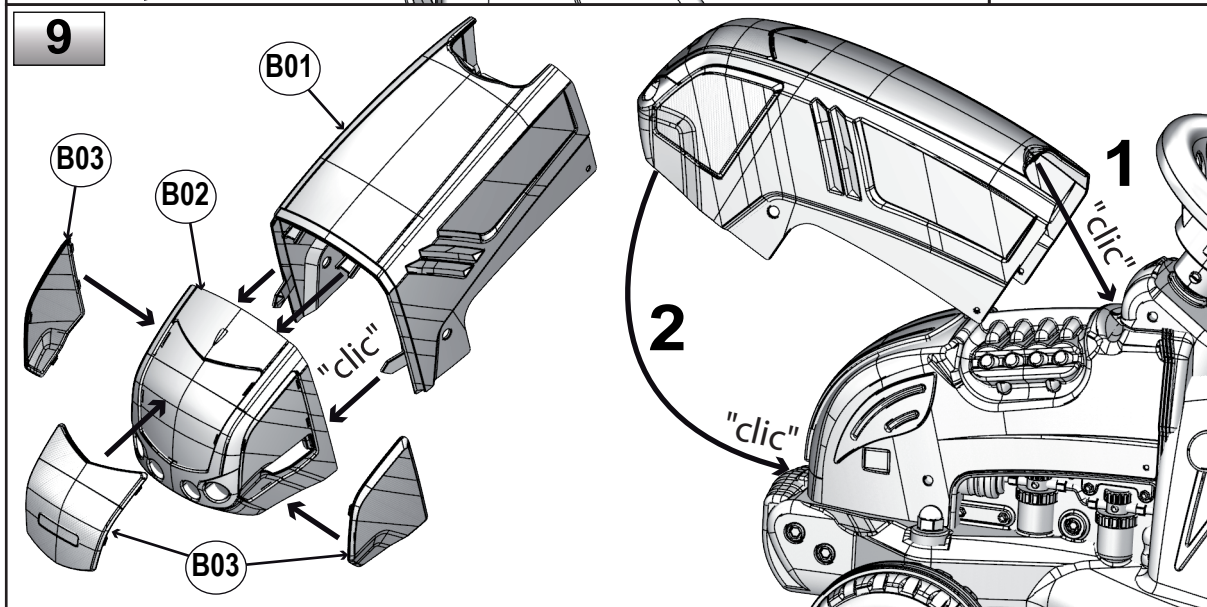
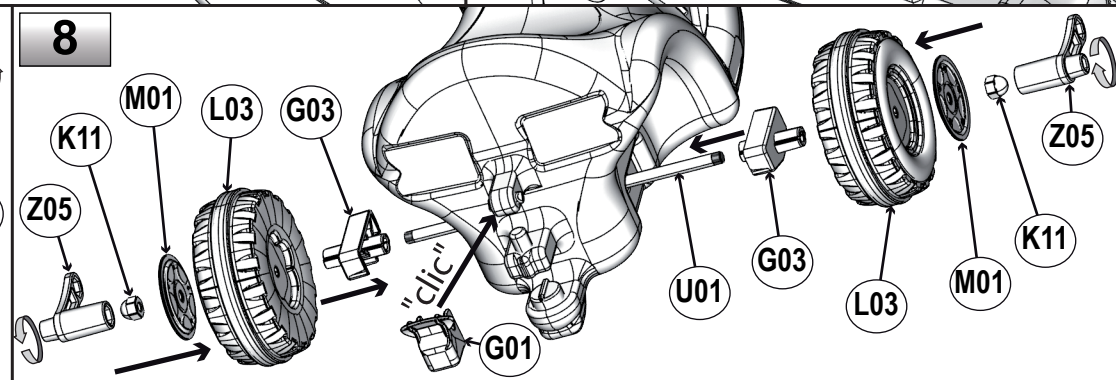
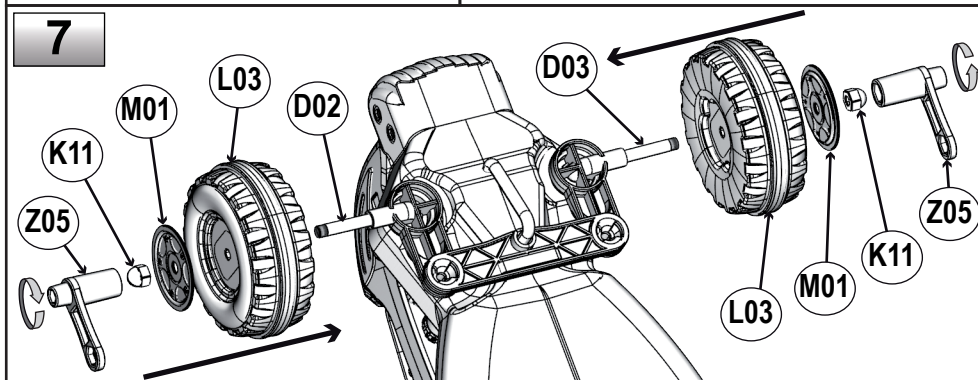
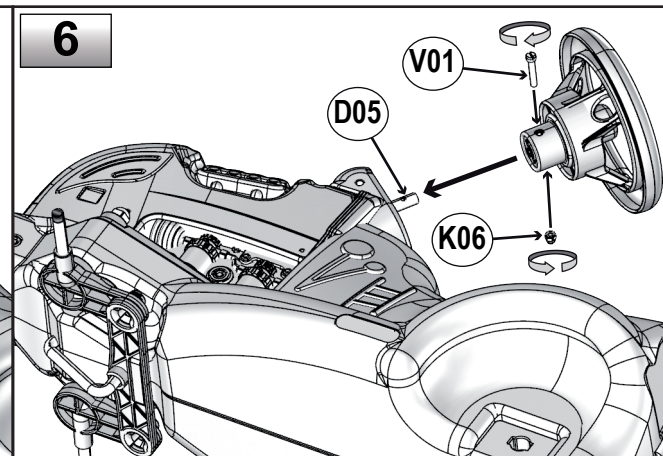
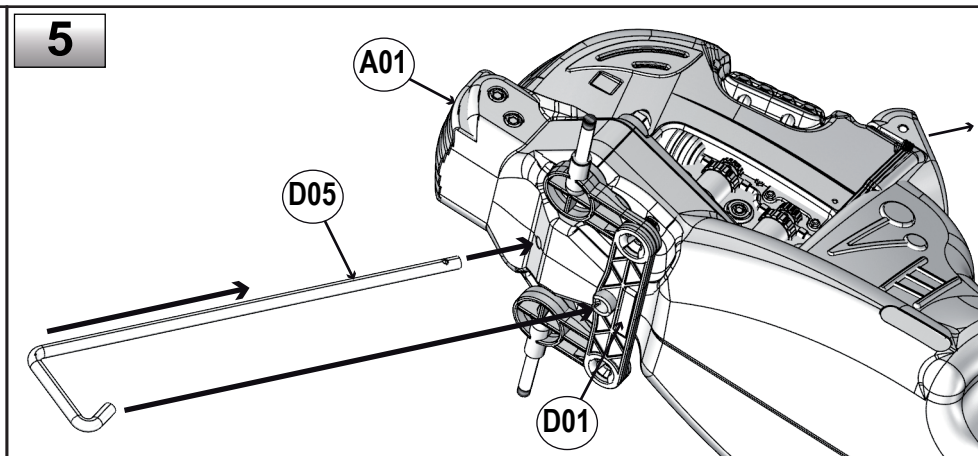
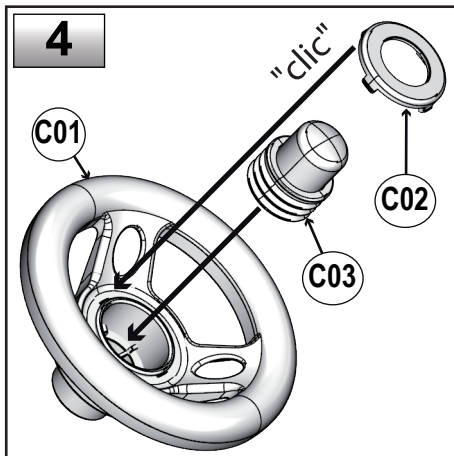


V01 x 1  M5 x 35	K06 x 1  M5	V02 x 2  Ø3 x 16	V07 x 2 	K11 x 6  M10
U01 x 1  Ø10 x 320 mm			Fiche_Montage_3040_A3 _SAV_20160228  REFS : 3040 3040B 3040P 3040E 3040N	
C01 x 1 	C02 x 1 	D05 x 1 		
C03 x 1 	D09 x 2 	G03 x 2 		
D02 x 1 	D03 x 1 	L03 x 4 	M01 x 4 	Z05 x 2 



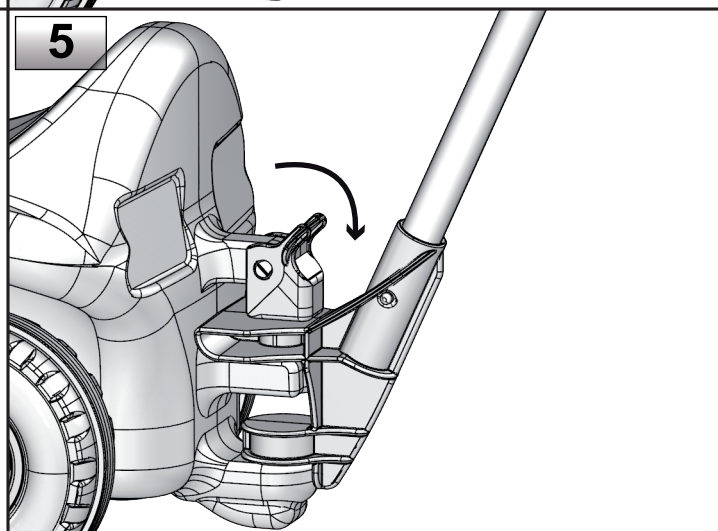
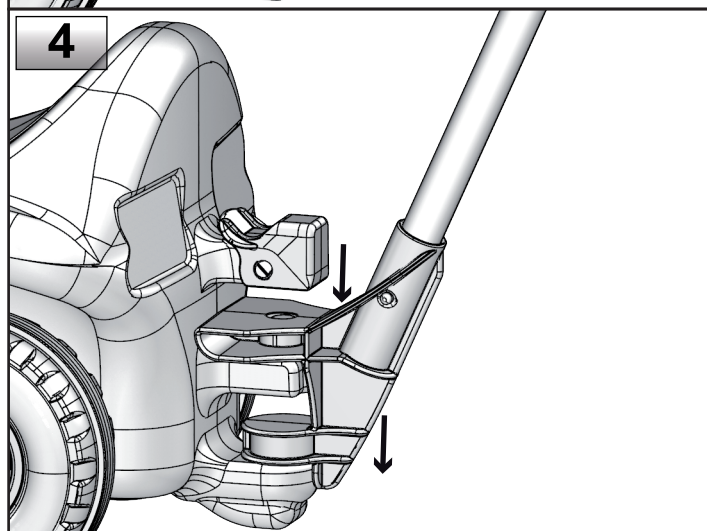
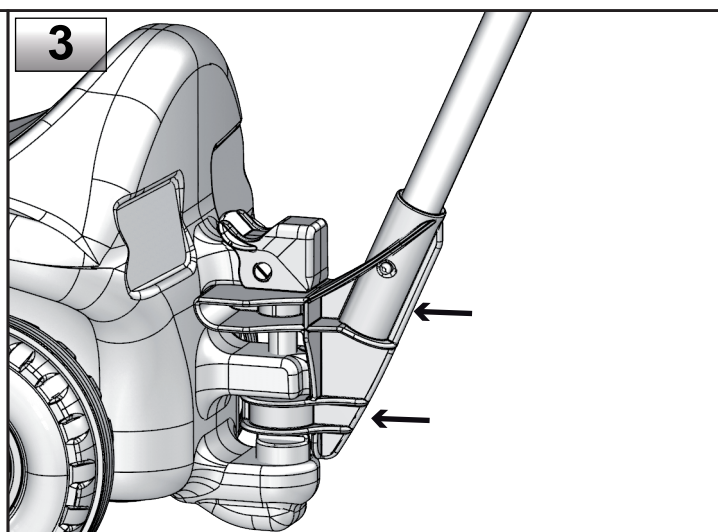
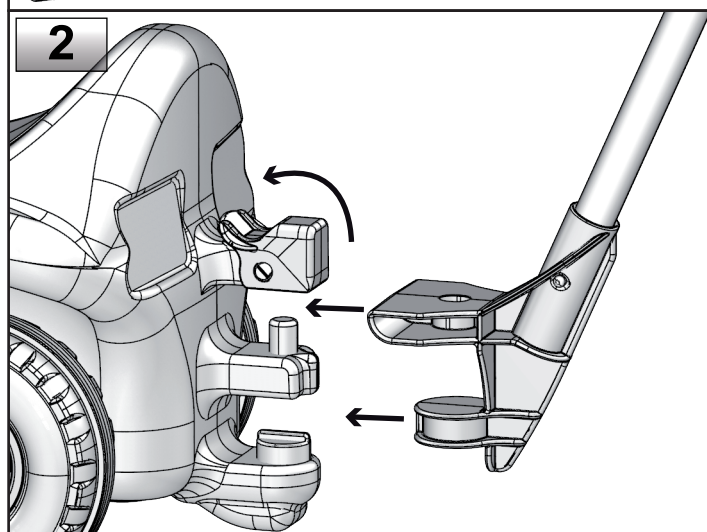
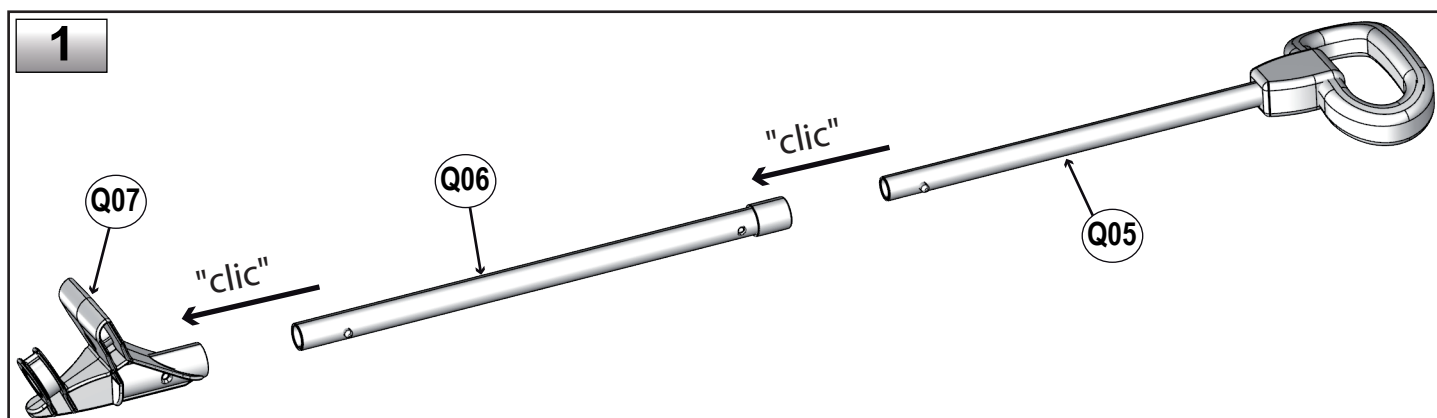
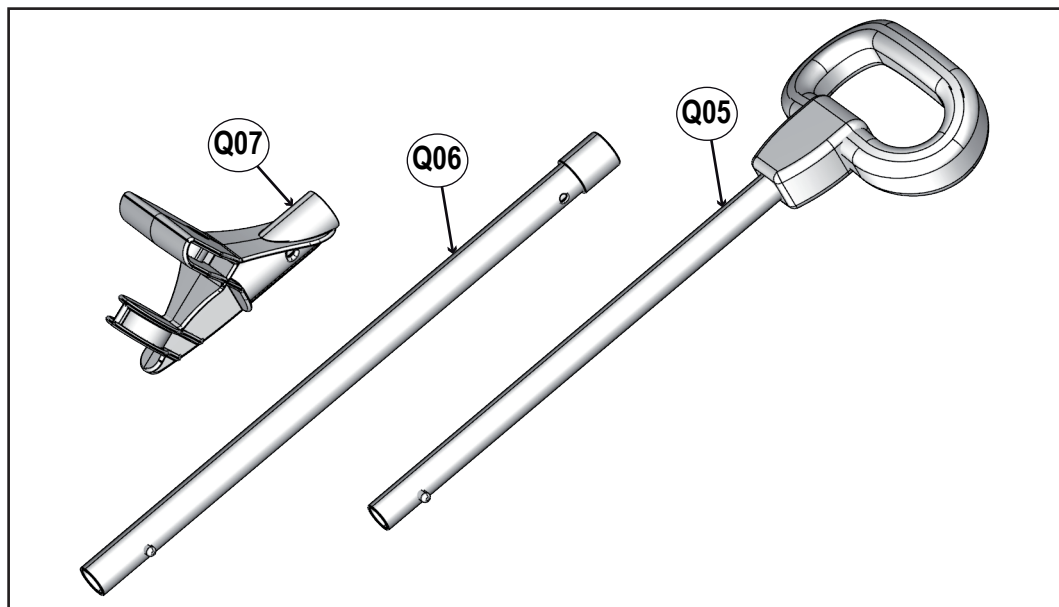
REFS :
3040
3040B 3040P
3040E 3040N







3000 - PB



FR Freel Freel conserver cette notice, et la boîte d'emballage pour pouvoir les consulter ultérieurement. Ce jouet doit être assemblé par un adulte, présence de petites pièces détachées à ne pas laisser à la portée des enfants. ATTENTION ! Après le montage, ne pas laisser les outils à la portée des enfants. Utilisation par un seul enfant à la fois, sur un sol plan, sous la surveillance d'un adulte. Éviter les endroits dangereux tels que les chemins en pente, les rues, la proximité d'escaliers, de fossés, piscines ou autres pièces d'eau. Ne pas utiliser sur la voie publique, danger de collision. Ce véhicule doit être utilisé avec précaution de par les qualités d'adresse qu'il requiert, afin d'éviter toutes chutes ou collisions susceptibles de blesser l'utilisateur ou des tiers. Contrôler régulièrement l'état du véhicule, en particulier les systèmes de fixation et les pièces d'usure et s'assurer que la direction du véhicule fonctionne correctement. La remorque n'est pas conçue pour supporter le poids d'un enfant.	GB Keep this instruction and the packaging box for a future reference. It must be assembled by an adult, small parts be kept away from children. No more than 1 person at a time, on a flat ground, under direct adult's supervision. WARNING! After assembling keep tools away from children. Avoid dangerous areas such as streets, sloped driveways, stairways, proximity of ditches, swimming pools and other water areas. Do not use on public road ways, danger of collision. This vehicle requires ability to operate and must be used responsibly to avoid accident that could injure the user or third parties. Vehicle condition must be regularly checked including assembled parts and for wear and tear. It must also be checked that the steering is operating correctly. The trailer is not suitable to transport children.	DE Bewahren Sie diese Anleitung und die Verpackung zum späteren Nachschlagen auf. Dieses Spielzeug muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Kleinteile dürfen nicht in die Reichweite von Kindern gelangen. ACHTUNG! Werkzeuge nach dem Zusammenbau außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Das Produkt darf jeweils nur von einem Kind auf ebenmäßigem Untergrund und unter Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden. Meiden Sie gefährliche Bereiche wie Straßen, Hänge Treppen, Gräben, Schwimmbäder und Gewässer. Nicht auf öffentlichen Straßen verwenden – Kollisionsgefahr. Zur Verwendung des Fahrzeugs sind gewisse Fertigkeiten und ein gewisses Geschick erforderlich, um Stürze und Kollisionen zu vermeiden, bei denen der Benutzer oder Dritte verletzt werden können. Der Zustand des Fahrzeugs muss regelmäßig geprüft werden, insbesondere die Befestigungssysteme und die Verschleißteile. Außerdem muss die ordnungsgemäße Funktion sowie der Lenkung kontrolliert werden. Der Anhänger ist nicht zum Transport von Kindern bestimmt.	ES Conservare estas instrucciones y la caja de embalaje para poder consultarlas posteriormente. Este juguete debe ser montado por un adulto, contiene piezas pequeñas que deben mantenerse fuera del alcance de los niños. ¡CUIDADO! Cuando finalice el montaje no deje las herramientas al alcance de los niños. Uso por un solo niño cada vez, sobre un suelo plano, bajo la vigilancia de un adulto. Evitar los lugares peligrosos como caminos en cuesta, calles, caminos de escaleras, cunetas, piscinas u otros espacios con agua. No utilizar en la vía pública, hay peligro de colisión. Este vehículo debe utilizarse con precaución debido a las cualidades de habilidad que requiere, con el fin de evitar caídas o colisiones que puedan causar daños al usuario o a terceros. Controlar con regularidad el estado del vehículo, en particular los sistemas de fijación de la pieza de desgaste y asegurarse de que la dirección del vehículo funciona correctamente. El remolque no está concebido para soportar el peso de un niño.	IT Conservare le presenti istruzioni e la confezione per eventuali successive consultazioni. Il giocattolo deve essere montato da un adulto. Sono presenti piccoli componenti sciolti da non lasciare alla portata dei bambini. ATTENZIONE! Dopo il montaggio, non lasciare gli attrezzi alla portata dei bambini. Il giocattolo deve essere utilizzato da un solo bambino alla volta, su una superficie piana, sotto la supervisione di un adulto. Evitare luoghi pericolosi come discese, strade, scale in pendenza, fossi, piscine o altri bacini d'acqua. Non utilizzare sulla pubblica via. Pericolo di collisione. Il veicolo deve essere utilizzato con cautela poiché il suo azionamento richiede una certa abilità per evitare cadute o collisioni che potrebbero ferire l'utilizzatore o terzi. Controllare sistematicamente lo stato del veicolo, specialmente i sistemi di fissaggio e i componenti soggetti a usura. Verificare inoltre che lo sterzo del veicolo funzioni correttamente. Il rimorchio non è progettato per sostenere il peso di un bambino.	NL Bewaar deze gebruiksaanwijzing en de doos van de verpakking voor latere raadpleging. Dit speelgoed moet gemonteerd worden door een volwassene in verband met kleine losse onderdelen die buiten het bereik van kinderen gehouden moeten worden. Let! Na het montage gereedschap buiten bereik van kinderen houden. Gebruik door één kind tegelijk, op een vlakke ondergrond, onder toezicht van een volwassene. Vermijd gevaarlijke plekken zoals hellingen, de straat, de omgeving van trappen, sloten, zwembad of andere wateren. Niet op de openbare weg gebruiken, aanrijdingsgevaar. Dit voertuig moet op verantwoorde wijze bestuurd worden door een persoon die over de benodigde behendigheid beschikt, om valpartijen of botsingen die de gebruiker of derden zouden kunnen veroorzaken te voorkomen. Controleer regelmatig de staat van het voertuig, met name de bevestigingssysteem en de slijtende onderdelen en controleer of de de besturing van het voertuig goed werkt. De aanhanger is niet geschikt om het gewicht van een kind te dragen.	DK Gem denne vejledning og emballagen, så du kan bruge det senere. Dette legetøj skal samles af en voksen, små løse dele må ikke være inden for børns rækkevidde. ADVARSEL! Efterlad ikke værktøjet inden for børns rækkevidde efter monteringen. Må kun bruges af et barn ad gangen på en plan flade under overvågning af en voksen. Undgå farlige steder som f.eks. gader, skrånede veje, gader, i nærheden af trapper, grøfter, svembassiner eller vandbølger. Må ikke bruges på offentlig vej, fare for kollision. Dette køretøj skal bruges med forsigtighed på grund af den behændighed, det kræver for at undgå fald eller kollisioner, der kan skade brugeren eller andre. Kontroller regelmæssigt køretøjets tilstand, særligt fastfæstelsesystemerne og skiddele, og sørg for, at køretøjets styretøj fungerer korrekt. Anhængerens er ikke beregnet til at kunne bære vægten af et barn.	RU Сохраните данную инструкцию и упаковку для последующего использования в случае необходимости. Сборка игрушки должна производиться только взрослыми, не оставляйте мелкие детали в доступных для детей местах. ВНИМАНИЕ! После сборки не оставляйте инструменты в пределах досягаемости детей. Издайте расчётно на перевозку одного ребёнка на ровной поверхности, под присмотром взрослых. Избегайте опасных мест, таких как дороги с уклоном, улицы, а также места вблизи лестниц, мост, бассейнов и других водоёмов. Не используйте автомобиль в общественных местах, существует опасность столкновения. Так как управление автомобилем требует определённого умения, он должен использоваться с соблюдением всех мер предосторожности во избежание падений или столкновений, способных травмировать как самого ребёнка, так и третьи лица. Регулярно проводите осмотр состояния автомобиля, в особенности быстрозастывающих деталей и систем крепления, а также проверяйте правильное функционирование рулевого управления. Прицеп не предназначен для перевозки детей.
PT Por favor, guarde este aviso, e a caixa de embalagem para os poder consultar posteriormente. Este brinquedo deve ser montado por um adulto, as peças pequenas devem ser mantidas longe das crianças. ATENÇÃO! Após a instalação não deixe as ferramentas ao alcance das crianças. Utilização por uma única criança de cada vez, numa superfície plana, sob a supervisão de um adulto. Evitar os locais perigosos tais como caminhos inclinados, ruas, escadas, próximos de fossos, piscina ou outras peças de água. Não utilizar na via pública, existe o perigo de colisão. Este veículo deve ser utilizado com precaução e habilidade, para evitar qualquer queda ou colisão suscetíveis de ferir o utilizador ou terceiros. Controlar regularmente o estado do veículo, em particular os sistemas de fixação e as peças de desgaste e garantir que a direção do veículo funciona corretamente. O reboque não é concebido para suportar o peso de uma criança.	FI Säilytä nämä ohjeet ja pakkaus myöhempää käyttöä varten. Aikuisen tulee koota se, pienet osat on pidettävä poissa lasten ulottuvilta. VAROITUS! Pidä työkalut poissa lasten ulottuvilta kokaamisen jälkeen. Vain 1 henkilö kerrallaan tasaisella maalla aikuisen aikuisen suoraan valvonnassa. Vältä vaarallisia alueita kuten kulkureittejä, kaiteita, pihatäiteitä, rappusia, ojien lähistöä, uima-altaita ja muita vesialueita. Älä käytä yleisillä tiloilla, törmäysvaara. Tämän ajoneuvon käyttö vaatii käyttötaitoa ja sitä on käytettävä vastuullisesti kolmansille osapuolille mahdollisesti aiheutuvien onnettomuuksien välttämiseksi. Ajoneuvon kunto täytyy tarkastella säännöllisesti mukaan lukien kokonaisuuden osat ja kuluminen. on tarkistettava myös, että ohjauksen toimii kunnossa. Perävaunu ei saa käyttää lasten kulkutaimseen.	PL Należy zachować niniejszą ulotkę i opakowanie, aby w razie potrzeby móc ją ponownie przeczytać. Niniejsza zabawka musi być złożona przez osobę dorosłą; zabawka zawiera małe części, których nie należy pozostawiać w zasięgu dzieci. UWAGA! Po montażu, narzędzia przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Zabawkę może bawić się jednocześnie tylko jedno dziecko, na płaskim podłożu i pod nadzorem dorosłej osoby. Unikać niebezpiecznych miejsc, takich jak strome drogi, ulice, schody i miejsca w ich pobliżu, rowy, baseny czy zbiorniki z wodą. Nie używać na drogach publicznych; istnieje ryzyko kolizji. Niniejszy pojazd musi być używany z zachowaniem środków ostrożności z racji wymaganej zręczności w jego obsłudze, w celu uniknięcia upadków lub kolizji, które mogą spowodować uszkodzenie ciała użytkownika lub osób trzecich. Należy regularnie kontrolować stan pojazdu, zwłaszcza system mocowań i zużytych się części oraz sprawdzić czy układ kierowniczy działa prawidłowo. Przyczepa nie jest dostosowana do ciężaru dziecka.	GR Διατηρήστε αυτές τις οδηγίες και τη συσκευασία του προϊόντος για μελλοντική αναφορά. Πρέπει να συναρμολογήσετε αυτό το παιχνίδι μόνο. Φυλάξτε τα εργαλεία εξαρτήματα μακριά από τα παιδιά. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μετά τη συναρμολόγηση, κρατήστε τα εργαλεία μακριά από τα παιδιά. Πρέπει να χρησιμοποιείτε αυτό ένα παιδί κάθε φορά σε οριζόντιο επίπεδο, υπό την επίβλεψη ενήλικου ατόμου. Αποφύγετε επικίνδυνες περιοχές, όπως: δρόμους με ή χωρίς λωρίδα, σκάλες, χαντάκια, πλυνείες ή άλλους χώρους με νερό. Αποφύγετε τη χρήση σε δημόσιους δρόμους. Υπάρχει κίνδυνος σύγκρουσης. Αυτό το όχημα απαιτεί ικανότητες χειρισμού και πρέπει να χρησιμοποιείται με προσοχή προς αποφυγή τραυματισμού που θα βλάψουν το παιδί ή άλλα άτομα. Η κατάσταση του οχήματος και του συναρμολογούμενου και συναλλακτικού μέρους πρέπει να ελέγχεται τακτικά για φθορές και βλάβες. Πρέπει επίσης να βεβαιωθείτε για τη σωστή λειτουργία του τιμονιού. Το ρυμολκούμενο μέρος δεν είναι κατάλληλο για τη μεταφορά παιδιών.	SK Uchovajte si tieto pokyny a obal výrobku, pre prípad potreby informácií na nich uvedených. Hráčku musí zložiť dospelá osoba, drobné časti dritie môžu dosahu detí. POZOR, po zmontovaní uchovajte náradie mimo dosahu detí. S hráčkou sa môže hrať naraz len jedno dieťa, na rovnom povrchu a pod dohľadom dospelého osoby. Vyhýnajte sa používaniu hráčky na nebezpečných miestach ako sú svahy, ulice, schody, v blízkosti priekop, bazénov a iných vodných plôch. Hráčka sa nesmie používať na dopravných komunikáciách pre nebezpečenstvo zrážky. Používanie tohto vozidla si vyžaduje istú zručnosť a zodpovedné konanie, aby nedošlo k pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli viesť k zraneniu používateľa alebo tretích osôb. Pravidelne treba kontrolovať stav vozidla, najmä stav spojovacích a spotrebných dielcov a takisto treba kontrolovať správne fungovanie riadenia. Príves nie určený na vozenie detí.	LV Lūdzu, saglabāiet šo instrukciju un iepakojuma kastī turpmākai izmantošanai. Šī rotaļlieta jāsaliek pieaugušajam, mazuļš detaļas jāglabā bērniem neiesniedzamā vietā. UZMANĪBU! Pēc salikšanas neatstādiet rīkus bērniem pieejamā vietā. Rotaļlietu nedrīkst vienlaikus izmantot vairāk par 1 bērnu; tā jāizmanto uz līdzenas virsmas pieaugušo uzraudzībā. Izvairieties no tādām bīstamām vietām kā stāvs celiņš, iela, zons parka grāvju, peldbaseinu un citu īdenstipņu tuvumā. Neizmantojiet uz koplietošanas ceļiem, pastāv sadursmes risks. Šī transportlīdzekļa izmantošanai nepieciešamas iemaņas, un tas jāizmanto piesardzīgi, lai izvairītos no bīstamām kritieniem vai sadursmēm, kas varētu sāpināt lietotāju vai trešās personas. Regulār pārbaudiet transportlīdzekļa stāvokli, īpaši, stiprinājuma sistēmas un noliektamjam pakāpiņš detaļas, un pārīcinieties, ka transportlīdzekļa stūre darbojas pareizi. Piekabē nav paredzēta, lai noturētu bērnu svaru.	NO Oppbevar denne anvisningen og emballasjeboksen for fremtidig referanse. Leken må settes sammen av en voksen, smådeler må oppbevares utilgjengelig for barn. ADVARSEL! Værktøyet holdes borte fra barn etter monterng. Leken må kun benyttes av ett barn om gangen, på en plan overflate og under tilsyn av en voksen. Undgå farlige områder, f.eks. bratte veier, gater, i nærheten av trapper, grøfter, svembassenger og andre områder med vann. Må ikke brukes på offentlige veier, fare for kollisjon. Kjøretøyet må brukes med forsiktighet fordi det krever dyktighet å håndtere det for å unngå fall eller kollisjoner, som sannsynligvis kan påføre personskader på brukeren eller tredjeparter. Kjøretøyet tilstand må kontrolleres regelmessig, spesielt festesystemet til delene, og det må kontrolleres at styreanordningen på kjøretøyet fungerer riktig. Tilhengeren er ikke beregnet til transport av barn.	SE Spara anvisningen och kartongen så att du vid behov kan läsa den senare. Leksaken måste monteras av en vuxen. Det finns små lösa delar som ska hållas utom räck



Toys that roll !   

Formulaire de demande SAV
Spare Part Request 

Un problème avec un de nos jouets ? Complétez ce formulaire et envoyez le nous, on s'occupe du reste !
An issue with one of our toys ? Please fill this form and send it to us, we'll do all the rest !

Par email à / By email to : sav@falquet.fr | Par fax au / By fax : (0033) 04 74 77 60 61

Date de la demande :
Request date

SAV Sous Garantie
Concerns parts still under warranty

SAV Hors Garantie
Concerns parts out of warranty

Qui êtes-vous ?
Who are you ?

Nom Prénom / Full Name :

Adresse complete / Full Address :

Code Postal / Postal Code :

Ville / City :

Pays / Country :

Société / Company :

Telephone / Phone number :

Adresse e-mail / E-Mail address :

Quel est votre jouet ?
Please describe your toy

Reference du produit / Item reference ⁽¹⁾ :
[Joindre une photo si possible / Please join a picture if possible]

Date d'achat / Date of purchase ⁽²⁾ :

N° de lot / Batch number ⁽³⁾ :

Quel est le problème ? ⁽⁵⁾
Tell us what's wrong

Oups ! Il manque une pièce / Oops ! A part is missing ⁽⁴⁾
Tracteur / Tractor Remorque / Trailer Autre / Other

Aïe ! Il y a eu de la casse pendant le transport
Ouch ! Parts have been damaged during transport

Pièces usées par des centaines d'heures de jeux
Worn out parts due to long hours of play

Autres / Other
[Préciser / To clarify]

1. Référence Falk uniquement (voir packaging).
Falk reference only (printed on the packaging).
2. Joindre une preuve d'achat.
Please add proof of purchase.
3. Le N° de lot se trouve sur une étiquette blanche avec QR Code collée sur l'emballage.
Batch N° is on a white sticker with a QR Code on the packaging.
4. Dans le cas d'un combiné tracteur + remorque, merci de préciser si la lou les pièces manquantes concernent le tracteur ou la remorque.
If your product is a tractor + trailer set, thanks in advance for letting us know whether this request concerns the tractor or the trailer.
5. Pour les pièces détachées hors garantie, un devis est établi et envoyé au client par e-mail pour accord. Aucune commande de produit hors garantie ne sera envoyée avant réception du paiement.
For all demand concerning out of warranty parts, a quotation will be sent out to your attention for approval. Shipment will then be done after payment has been received.

Plus d'informations utiles à nous donner ? Cela facilitera le traitement de votre demande ! ⁽⁵⁾
Any additional information could help to handle your case.